

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 16 NOVEMBRE 1933

Rapport de la Commission des Poses, Télégraphes et Téléphones, chargée d'examiner le Projet de Loi contenant le Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1934.

(Voir le n° 5-XVII du Sénat).

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 16 NOVEMBER 1933.

Verslag uit naam van de Commissie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende de Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het dienstjaar 1934.

(Zie n° 5-XVII van den Senaat.)

Présents : MM. DE BRUYN, président; CALONNE, CLAESSENS (Edouard), DEMETS (Adolphe), le chevalier DESSAIN, DOUBLET, GABRIEL, HENNEJONCK, LINDEKENS, TOCH et DE SPOT, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission chargée de l'examen du Budget pour l'exercice 1934, a estimé lors de la désignation de son rapporteur qu'un rapport très succinct pouvait être présenté au Sénat.

Aucune observation ne fut présentée, les membres se réservant de le faire lors de la discussion en séance publique.

Votre rapporteur a estimé qu'il convenait en ce moment de crise d'examiner le budget de 1934 au regard de celui de 1933, aux fins de constater si une sérieuse compression de dépenses avait été faite.

Votre Commission constate avec satisfaction qu'un crédit de 351 millions 745,383 francs seulement a été ouvert pour les dépenses ordinaires de 1934, alors que le même budget pour 1933 s'élevait à 415,241,517 fr.

Une comparaison par articles a été rendue impossible du fait des

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Uw Commissie belast met het onderzoek van het ontwerp van begrooting voor het dienstjaar 1934 heeft bij de benoeming van den verslaggever geoordeeld dat er aan den Senaat een zeer bondig verslag mocht worden voorgelegd.

Er werden geen opmerkingen gemaakt, daar de leden dit zullen doen bij de bespreking in openbare vergadering.

Uw verslaggever heeft geoordeeld dat het in dit tijdperk van crisis past de begrooting van 1934 te vergelijken bij deze van 1933, ten einde te kunnen vaststellen of er een ernstige inkrimping van uitgaven werd gedaan.

Met genoegen stelt uw Commissie vast dat er slechts een krediet van 351,745,383 frank werd uitgetrokken voor de gewone uitgaven van 1934, wanneer dezelfde begrooting voor 1933 een bedrag van 415,241,517 frank voorzag.

Een artikelsgewijze vergelijking was onmogelijk omdat er bij Koninklijk

modifications apportées à la présentation du budget, par l'arrêté royal du 14 août 1933, cependant que les notes justificatives contiennent quelques indications.

Budget 1932 :

Services centraux	. fr.	6,296,650
Services des postes	. .	453,758,552
Total	. . fr.	460,055,202

Budget 1933 :

Services centraux	. fr.	5,140,025
Services des postes	. .	410,101,492
Total	. . fr.	415,241,517

Budget 1934 :

Chapitre I. Administration centrale	Fr.	4,023,550
Chapitre II. Administration des Postes.	. .	343,127,088
Total	. . fr.	347,150,638

A cette somme de 347,150,638 francs il y a lieu d'ajouter celles de :

Chapitre III. Subsides et subventions	. . . fr.	110,000
Chapitre IV. Dépenses de prévoyance sociale.		132,500
Chapitre V. Pensions et secours.	. . .	3,436,245
contre 47,122,502 fr. pour 1933.		
Chapitre VI. Dépenses diverses	. . .	916,000
Total	. . fr.	4,594,745

Soit au total pour 1934 : 351 millions 745,383 francs.

Fr. 415,241,517
351,745,383

d'où une diminution sur le budget de 1933 de fr. 63,496,134

Besluit van 14 Augustus 1933 wijzigingen werden toegebracht aan de indeeling van de begrooting. De toelichting behelst nochtans enkele aanduidingen.

Begrooting 1932 :

Centrale Diensten	. fr.	6,296,650
Posterijen	. . .	453,785,552
Totaal	fr.	460,055,202

Begrooting 1933 :

Centrale Diensten	. fr.	5,140,025
Posterijen	. . .	410,101,492
Totaal	fr.	415,241,517

Begrooting 1934 :

Hoofdstuk I. Hoofdbestuur	. . . fr.	4,023,550
Hoofdstuk II. Beheer van Posterijen	. . .	343,127,088
Totaal	fr.	347,150,638

Bij dit bedrag van 347,150,638 frank dienen nog de volgende gevoegd :

Hoofdstuk III. Subsidiën en tegemoetkomingen	. . . fr.	110,000
Hoofdstuk IV. Uitgaven voor sociale voorzorg.		132,500
Hoofdstuk V. Pensioenen en hulpelden	. . .	3,436,245
tegen 47,122,502 fr. voor 1933.		
Hoofdstuk VI. Verschillende uitgaven	. .	916,000
Totaal	fr.	4,594,745

zegge in het geheel voor 1934 : 351,745,383 frank.

Fr. 415,241,517
351,745,383

vandaar een vermindering op de begrooting van 1933 ten bedrage van . . fr. 63,496,134

Ces diminutions s'élèvent à :

18,265,887 francs sur le chapitre 1^{er},
dépenses du personnel;
738,970 francs sur le chapitre II,
dépenses de matériel;
43,686,257 francs sur le chapitre V
pensions et secours;
865,020 francs sur le chapitre VI,
dépenses diverses.

Il y a lieu de noter une augmentation de dépenses de 60,000 francs sur le poste III, subsides et subventions, qui de 50,000 francs en 1933 s'élève à 110,000 francs en 1934.

Quant au poste IV, dépenses de prévoyance sociale, le chiffre de 132,500 francs est resté le même qu'en 1933.

* *

Cette diminution est due, en ordre principal, au transfert au Budget de la Dette publique, de la charge des pensions qui, en 1933, était inscrite au Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones.

La diminution réelle s'élève donc à 21,479,562 francs.

* *

Le Budget a été adopté par votre Commission dans sa réunion du 25 octobre dernier à la majorité des membres présents.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Président,
P. DE BRUYN.

Le Rapporteur,
A. DE SPOT.

Deze verminderingen bedragen :

18,265,887 frank op hoofdstuk I, uitgaven voor personeel;
738,970 frank op hoofdstuk II, uitgaven voor materieel;
43,686,257 frank op hoofdstuk V, pensioenen en hulpelden;
865,020 frank op hoofdstuk VI, verschillende uitgaven.

Er valt een verhooging der uitgaven met 60,000 frank aan te stippen onder hoofdstuk III, subsidiën en tegemoetkomingen, die van 50,000 frank in 1933 gestegen zijn tot 110,000 frank in 1934.

Bij hoofdstuk IV, uitgaven voor sociale voorzorg, is het bedrag van 132,500 frank hetzelfde gebleven als in 1933.

* *

Deze verminderingen zijn hoofdzakelijk te wijten aan het feit dat de last der pensioenen, die in 1933 was uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie, werd overgedragen op de begroting van 's Lands schuld.

De werkelijke vermindering bedraagt dus 21,479,562 frank.

* *

De Begroting werd door uwe Commissie in haar vergadering van 25 October eenparig door de meerderheid der aanwezige leden aangenomen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter,
P. DE BRUYN.

De Verslaggever,
A. DE SPOT.